
ПРОГЛААС

Издание на Филологическия факултет
при Великотърновския университет “Св. св. Кирил и Методий”

кн. 2, 2009 (год. XVIII), ISSN 0861-7902

ХРОНИКА

XXXII Международен летен семинар по български език и култура във ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

От 27 юли до 16 август 2009 г. във ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ се проведе поредният Международен летен семинар по български език и култура. 114 участници от над 40 страни от Европа, Азия и Северна Америка се събраха във Велико Търново, обединени от интереса си към българския език, българската история и култура. Участниците в семинара бяха както студенти, преподаватели и аспиранти, получили стипендия от Министерството на образованието, младежта и науката на Република България, така и гости на ВТУ, поканени в рамките на договорите за сътрудничество и партньорските програми на университета с различни чуждестранни висши учебни заведения. Част от участниците – предимно преводачи и служители в различни европейски институции, но и представители на българската диаспора – сами финансираха пребиваването си във В. Търново.

Програмата на Семинара се състоеше от 3 блока – учебен, културно-образователен и научен. Преподавателският екип включваше колеги с голям опит в преподаването на български език като чужд, автори на учебници и учебни помагала, хабилитирани преподаватели и млади ангажирани асистенти.

В съответствие с установеното при входящия тест ниво на езикова компетентност практическите занятия по български език (4 часа дневно) бяха организирани в 8 езикови групи. В зависимост от нивото на езикова компетентност на участниците в Семинара бяха предложени избираеми

дисциплини: за начинаещи и средно напреднали – фонетични упражнения и/или допълнителни занятия по граматика и лексика; за напреднали – 9 специализирани семинара: съвременен български език; българска литература (2); българска етнография; история на българското изкуство; по история и култура на България (2); български фолклор; история и култура на България (на английски език); култура и изкуство на България (на английски език).

В ранните следобедни часове въпреки жегата и умората на значителен интерес се радваха и лекциите на акад. Ив. Радев, проф. Н. Даскалов, Св. Игов, П. Ангелова, Л. Костова, А. Анчева, Р. Радев, Р. Янков, М. Йовевска. Предлаганите на английски език лекции и семинари дадоха възможност и на онези участници, които не владеят добре българския език, да се запознаят с историята, културата и изкуството на нашия народ.

Обучението на участниците в XXXII МЛС се извърши по утвърдената от Международния българистичен център програма, която използва разработените от преподаватели на ВТУ учебници за съответните нива. Издаден бе учебникът за ниво „В“ на доц. д-р Людмила Иванова и гл.ас. Жения Колева, както и първата част на Христоматията „Българска литература IX–XX век“, чийто съставител и редактор е акад. Иван Радев.

Учебните занятия през третата седмица продължиха в залите на Колежа по туризъм към Университет „Проф. д-р Асен Златаров“, град Бургас. След успешно положен изпит почти всички участници (110) получиха сертификат за ниво на езикова компетентност в съответствие с Общата европейска езикова рамка.

Културната програма бе ангажираща, динамична и разнообразна (получила е най-висока оценка в анкетите на участниците). Освен традиционните – курс за изучаване на български народни танци; прожекция на български филм; вечери на българската и интернационалната кухня; вечер на нациите, вечер на българския фолклор и на българската поезия; вечер на запознанството; дискотека – успяхме да организираме и курс за изучаване на български песни; „Час по България“ с доц. д-р Пламен Павлов; моноспектакъл на актьора Любомир Бъчваров „Греховната любов на монаха Захарий“; концерт на Живка и Иван Ненкови; рецитал на поета с китара Владимир Стоянов; посещение на концерта на Слави Трифонов в Бургас, както и концерт за българска народна музика на студенти от специалност Музикална педагогика. През първите две седмици програмата бе доста наситена, за да може през третата

седмица участниците в Семинара да имат повече време да опознаят една друга страна от културните забележителности на България. Обратната връзка (чрез анкетите) показва, че разнообразяването на програмата и допълнителните усилия по организацията на работата са постигнали напълно целта си. Като цяло много висока е оценката от страна на участниците за третата седмица в Бургас.

Програмата на неделните екскурзии включваше както традиционни и добре приемани маршрути до Габрово, Етъра, Трявна и Дряновския манастир; Арбанаси и различни забележителности във В. Търново, така и един нов маршрут – Черноморския регион и град Бургас.

Научната програма на Семинара е свързана с провеждането на кръгла маса “Актуални проблеми на българистиката и славистиката”, където бяха представени 5 научни доклада от заявените 12. Участниците разискваха актуални и наболели проблеми, свързани с преподаването на българския език в чуждестранните университети. Представените доклади, заедно с материалите от научната конференция, проведена през 2008 година, се подготвят за печат в сборник от поредицата *Българистични проучвания*. В работата на кръглата маса взе участие и главният редактор на списание „Мост” и списание „Другарче” към издателската къща „Братство”, гр. Ниш (Р Сърбия), – г-н Денко Рангелов.

Проблем при организацията и провеждането на Международния летен семинар е съвместяването на целевото обучение по български език на участниците със стипендия на МОМН и организацията и пребиваването на гостите на ВТУ. Усложнява се и счетоводната отчетност, и цялостната организационна дейност. Подготовката на ежегодните летни семинари представлява целогодишна работа, която е разпределена ритмично във времето и изисква определени компетентности, координираност и опит на организаторския екип.

Основните стъпки в организацията и провеждането на Семинара бяха консултирани с МОМН и с Ръководството на ВТУ. Деканатът на Филологическия факултет бе съпричастен към цялостната работа. Отзивите за провеждането на XXXII Международен летен семинар от страна на самите участници като цяло са много добри и са основание за задоволство от постигнатото. Организирането и работата на XXXII Международен летен семинар получиха висока оценка от МОМН, от г-н Александър Попов, Главен експерт в Дирекция “Европейска интеграция и международно сътрудничество”; от референта в Дирекция

“Европейска интеграция и двустранно сътрудничество” г-н Георги Белчев, от Фондация “Българска памет”.

Към работата на XXXII Международен летен семинар имаше голям медиен интерес. Дейността му се отразяваше от агенция Фокус, БНТ, БНР, bTV, Нова телевизия, TV 7, телевизия СКАТ, Евроком В. Търново и Видеосат, Дарик радио, Радио Стара Загора, издателство „Братство”, от вестниците „24 часа”, „Стандарт”, „Янтра днес”, „Борба”, „Анонс” и др., както и от различни електронни медии.

Христо Бонджолов, Женя Колева

* * *

На 25 и 26 септември 2009 г. във ВТУ “Св. св. Кирил и Методий” се проведе **международна научна конференция на тема “Славянска и балканска ономастика”**, посветена на 70-годишнината на професор Людвиг Селимски, доктор на филологическите науки.

Организатори на събитието бяха Центърът по българска ономастика “Проф. Николай Ковачев” и катедра “Обща лингвистика и старобългаристика”.

Откриването на конференцията в зала “Европа” на ВТУ беше тържествено и вълнуващо за юбиляра. Приветствия към него и към участниците в конференцията поднесоха доц. д-р П. Петков – заместник-ректор на ВТУ, доц. д-р Т. Моллов – заместник-декан на Филологическия факултет, доц. д-р М. Спасова – ръководител на катедра “Обща лингвистика и старобългаристика”, ст. н. с. Л. Димитрова-Тодорова – ръководител на секцията по етимология в БАН, ст. н. с. Т. Балкански – председател на Българското ономастично общество, проф. К. Вачкова от ШУ “Епископ Константин Преславски”, проф. С. Баяндина от Казахстан. Особено трогателно за юбиляра беше приветствието на кмета на родното му село Житница. Бяха прочетени и приветствията, изпратени от колеги-ономасти от Полша и Украйна.

Слово за юбиляра прочете доц. д-р М. Ангелова-Атанасова. В него тя запозна аудиторията с моменти от жизнения и творчески път на проф. Л. Селимски, който от 1965 г. до 1993 г. е преподавател във Филологическия факултет на ВТУ. Той се занимава с история на езикознанието, историческо и сравнително славянско и балканско езикознание, етимология, ономастика и словообразуване. Сред най-важните му тру-